



## INTISARI

### MAKNA PUISI “AL-MIYĀH AL-MIYĀH” DALAM ANTOLOGI PUISI *AL-A’MĀLU ASY-SYI’RIYYATU* KARYA WADI’ SA’ĀDAH: ANALISI SEMIOTIK

Oleh: Yasmin Lutfi Nuri Alawiyah

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui makna puisi “Al-Miyāh Al-Miyāh” di dalam antologi puisi *al-A’mālu asy-Syi’riyyatu* karya Wadi’ Sa’ādah. Adapun teori yang digunakan dalam penelitian ini adalah teori semiotik, yaitu ilmu yang mempelajari tanda-tanda. Sementara itu, metode yang diaplikasikan dalam penelitian ini adalah semiotik Riffaterre yang mencakup dua dari empat langkah, yaitu ketidaklangsungan ekspresi dan pembacaan semiotik yang terdiri dari pembacaan heuristik dan hermeneutik.

Hasil analisis dalam penelitian ini menyimpulkan bahwa makna puisi “Al-Miyāh Al-Miyāh” dalam antologi puisi *al-A’mālu asy-Syi’riyyatu* karya Wadi’ Sa’ādah adalah menceritakan tentang perjalanan hidup manusia dalam mencari makna kehidupan yang disimbolkan dengan air. Air merupakan simbol kehidupan manusia yang sangat penting yang menjelaskan kehidupan manusia di masa lalu dan di masa yang akan datang. Sebagaimana siklus air, peristiwa kehidupan manusia terus terulang seperti awal kehidupan manusia, ia dilahirkan, tumbuh dewasa, menua, kemudian mati. Di dalam kehidupan, manusia menghadapi berbagai peristiwa yang berulang, perang, bencana alam, kekuasaan, kehilangan, kematian, dan peristiwa lainnya yang datang silih berganti. Dengan air, setiap manusia akan mendapatkan banyak manfaat bagi kehidupannya. Akan tetapi, karena air pula manusia menghadapi berbagai persoalan.

**Kata Kunci: Puisi, Wadi’ Sa’adah, Semiotik, Air, Kehidupan.**



UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

MAKNA PUISI AL-MIYAH AL-MIYAH DALAM ANTOLOGI PUISI AL-A'MALU ASY-SYI'RIYYATU KARYA  
WADI' SA'ADAH:  
ANALISIS SEMIOTIK  
YASMIN LUTFI NURI AL, Arief Budiman, S.S., M.A.  
Universitas Gadjah Mada, 2021 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

## ABSTRACT

# THE MEANING OF MEANING OF POETRY “AL-MIYĀH AL-MIYĀH” IN POETRY ANTHOLOGY *AL-A’MĀLU ASY-SYI’RIYYATU* BY WADĪ’ SA’ĀDAH: SEMIOTIC ANALYSIS

By: Yasmin Lutfi Nuri Alawiyah

This purpose of research aims to know the meaning of the poetry “Al-Miyāh Al-Miyāh” in poetry anthology *al-A’mālu asy-Syi’riyyatu* by Wadī’ Sa’ādah. The theory used in this research is the semiotic theory, which is the study of signs. Meanwhile, the method applied in this study is the semiotic Riffaterre which includes two of the four steps, namely the discontinuation of the expression and the semiotic reading which consists of heuristic and hermeneutic readings.

The results of the analysis in this study concluded that the meaning of meaning of the poem “Al-Miyāh Al-Miyāh” in poetry anthology *al-A’mālu asy-Syi’riyyatu* by Wadī’ Sa’ādah is about the journey of life in search of the meaning of life represented through water. Water is a vital symbol of human life that explains man’s past and future life. Like the water cycle, events of human life repeat again and again just as they did in the beginning of human life, they are born, mature, aging, and then die. In life, humans face repeated events, war, natural disasters, power, loss, death, and other occurrences that come and go. Water gives meaning to human life, with water, every human being will get many benefits for his life. However, with water, humans also face a lot of life problems.

**Keywords:** Poetry, Wadi’ Sa’adah, Semiotic, Water, Life.



## ملخص

# المعنى في المعنى لشعر "المياه المياه" في ديوان الأعمال الشعرية لوديع سعادة: تحليل سميويطقي

المؤلفة: يسمين لطفي نوري علوية

يهدف هذا البحث لمعرفة المعنى في المعنى في قصيدة "المياه المياه" في ديوان الأعمال الشعرية.  
أما النظرية المستخدمة في هذا البحث هي النظرية السميويطيقية التي تبحث في العلامات. و أما  
الطريقة المستخدمة فهي الطريقة السميويطيقية التي ألقاها رفاتير. في هذا البحث تستخدم الخطوتين  
من أربع خطوات، وهما التعبير غير مباشرة و القراءة السميويطيقية التي تتكون من القراءة المهيورسقية  
والهرمنوطيقية.

وخلصت نتائج التحليل في هذه الدراسة إلى أن معنى في قصيدة "المياه المياه" في ديوان  
الأعمال الشعرية لوديع سعادة تدور حول رحلة الحياة بحثاً عن معنى الحياة المتمثلة في الماء. و الماء  
رمز مهم جداً لحياة الإنسان. وهو رمز دور حياة الإنسان من الماضي إلى المستقبل. تتكرر حوادث  
حياة الإنسان من الولادة ثم البلوغ والشيخوخة والموت. في الحياة يواجه الإنسان العديد من الأحداث  
كالحرب والبلاء والجبر والإضاعة والموت.؟؟ الماء حياثم و لكن قد يسبب الماء أيضاً مسائل  
يواجهها الإنسان.

الكلمات الرئيسية: شعر وديع سعادة سميويطيقية مياه الحياة.